

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Der Fourier : officielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen |
| Herausgeber: | Schweizerischer Fourierverband |
| Band: | 26 (1953) |
| Heft: | 4 |
| Artikel: | Corrispondenza dalla Svizzera Italiana |
| Autor: | C.G. |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-517122 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Corrispondenza dalla Svizzera Italiana

I furieri ticinesi saranno oltremodo meravigliati nel vedere articoli in lingua italiana nel bollettino „Der Fourier“.

È questa una ripresa della Sezione Ticinese, che nulla tralascia per dare incremento e forza al nostro sodalizio.

Dopo questa introduzione passiamo a cose pratiche e diamo la parola, o meglio la penna, ad un fureire del Bat. cic. 9 che ebbe a prestare servizio nel mese di marzo. Egli ci scrive fra altro:

Contabilità

„... il nuovo formulario per le indennità ai militari, in vigore a partire dal 1. 1. 53, ha dato buoni risultati. Rendiamo attenti i camerati sul fatto che non fa stato il numero della cassa di compensazione (numero CC — formulario giallo allegato a pag. 30 del L. S.) finora in uso, che resta soppresso, ma bensì il numero d'assicurato AVS ove lo stesso sia indicato a pag. 3 del L. S. quale numero di matricola, caso contrario dev'essere **iscritta la data esatta di nascita del militare**. Occorre indicare la data dell'entrata in servizio e quella del licenziamento alla domanda no. 6, salvo il caso in cui il servizio dura più di un mese civile e devono di conseguenza, essere consegnati ai militari più questionari.

Quale secondo punto tratteremo l'abrogazione dell'art. 1 III App. RA con un appendice apparsa il primo marzo 1953. Sicuramente molti camerati non sono in possesso di detta appendice. Il contributo della C. S. alla C. U. di cts. 8 per le unità nel corso di ripetizione, **non viene più calcolata per ogni giorno di soldo**, ma bensì in base al totale della colonna sussistenza in natura, cioè in diritto deve essere **calcolato in ogni caso singolarmente** (vedi anche pag. 97).

Sussistenza

Dato che il Bat. cic. 9 aggregato alla Br. L. 3 non fece un C. R. di istruzione, ma bensì un corso di manovre, ebbe campo di sperimentare nuovi prodotti forniti dal C. C. G. tramite Cp. Suss.

Pane : La fornitura di pane „Graham“ si presta ottimamente per le manovre dato il suo alto grado nutriente. Unico vantaggio da noi riscontrato è quello che si sbriciola facilmente fino quando non è secco.

Taschenportion : ottima sotto ogni rapporto e ne raccomandiamo l'uso ad ogni camerata in occasione di sforzi da parte della truppa. Unico svantaggio è il prezzo.... speriamo che in un prossimo avvenire il C. C.G. ne ribassi il costo.

Sacchetti in cellophane : raccomandiamo ai camerati l'impiego di questi sacchetti che si prestano ottimamente per la conservazione dei diversi prodotti utilizzati quali sussistenze intermedie e consegnati ai militi. Proprio pratici ed igienici questi sacchetti e dal costo non eccessivo . . . !“

Camerati, la sezione ticinese dei furieri fa caldo appello a voi affinché trasmettiate i vostri apprezzamenti, modifiche ecc. ogni cosa insomma che possa interessare i camerati che dovranno prossimamente prestare servizio. C. G.